



聖市康斗
\$359,000 售 \$339,000
3房2.5浴 雙車庫 1316呎 84年建

專精房屋買賣 貸款 投資 1031交換

626-922-5322

REAL ESTATE NEWS

www.ChineseBizNews.com
二〇一〇年十一月二十日至二〇一〇年十一月二十六日
November 20~November 26 2010

阿市日式火鍋餐館
生意 廉售 \$11萬
好區 生意旺在Valley大道上 月收入3萬 業主退休

聖市古典豪宅
僅售 \$1,990,000
室內4500呎 地大4000餘呎

以多年的經驗和專業的眼光為您推薦
最佳的房地產投資選擇 Tony Gong 龔 626-922-5322

找一堆人 不如找一個
對的經紀人

30 固定利息 1970 年來新低
4.125% 查收入 10% 頭款
4.5% 不查收入 20% 頭款

909-222-2661
林珊珊

CHRISTINE LIN
DRE# 01857704

Jack Ma
馬捷人

909.610.5188

專業短賣經紀 教您如何避免法拍
別讓法拍阻止您重新來過的機會
專精法拍 短賣 Loan Modification
Short Sale 專家認證 Pre-Foreclosure 專家認證
美國銀行 Equator Short Sale 白金經紀

jackma@live.com
www.jackmarealtor.com

DRE# 01869426

專精東區各市 房地產買賣 投資 貸款
銀行屋 短賣屋 專家認證
專業負責 保證售後服務一流
廣大滿意客戶群可參考

Jennifer 蔡
精通國英台粵潮語

626.298.0338

jenchai@earthlink.net
www.jenniferchai.com

 <p>Irvine \$669,000 4房3浴 室內2100呎 地大5000呎</p>	 <p>Corona \$305,000 4房3浴 室內1954呎 地大6970呎</p>	 <p>南鑽180度美景 \$739,000 好學區 80建 室內2800呎 地大萬餘呎 4房3浴及超大紅利房 環境優靜 近超市</p>	 <p>南鑽獨立屋 \$575,000 Walnut 學區 4房3浴 2325呎 地大近萬呎 實木地板 大理石廚房檯面 不銹鋼餐具</p>	 <p>哈崗 \$659,000 5房3浴 室內3000呎 地大8500呎</p>	 <p>哈崗 \$468,000 4房3浴 室內2300呎 地大近8000呎</p>
 <p>Irvine \$739,900 4房3浴 室內2200呎 地大4000呎</p>	 <p>Corona \$368,000 4房3浴 室內3382呎 地大8276呎</p>	 <p>南鑽獨立屋 Short Sale Approved \$475,000 4房3浴 樓下有1房1浴 3車庫 室內2325呎 1980年建</p>	 <p>核桃獨立屋 \$680,000 核桃學區 83年建 5房3浴 室內3000呎 地大近15000呎 採光佳 格局好</p>	 <p>羅蘭崗 \$360,000 3房3浴 室內1130呎</p>	 <p>La Habra \$429,000 全新2010建 4房3浴 室內1800呎 地大5000呎</p>
 <p>Irvine \$1,174,900 5房4浴 室內3635呎 地大6173呎</p>	 <p>Corona \$440,000 6房5浴 室內4394呎 地大6970呎</p>	 <p>核桃 Snow Creek \$734,000 核桃學區 1983年建 5房3浴 室內2484呎 地大近9324呎 近Mt. Sac</p>	 <p>核桃鐵門社區 \$898,880 360° 美景豪華屋 4房3浴 1988年建 室內2668呎 地大近2英畝</p>	 <p>Whittier \$410,000 3房2浴 室內近1400呎 地大7500呎</p>	 <p>La Puente \$299,000 全新裝潢 3房2浴 室內近1300呎 地大8200呎</p>

Stanley Jen 任
DRE Broker Lic.# 00970924
專線 626-912-9838
手機 626-297-8605

二十餘年房地產經驗,曾擁有加州房屋修繕執照
可幫助您做售屋前購屋後的修繕建議及工料分析

Re/Max Realty 100

專精 聖加谷東西區 奇諾, 奇諾崗 科羅納 庫卡蒙卡及其鄰近地區

迦南地產
Cal Land Realty
歡迎經紀加盟
Lic#01802051, Realtor, CDPE

14790 Pipeline Ave., #A
Chino Hills, CA 91709
Tel: (909)363-7288
Cell Phone: (626)475-4592
kevinzhang@calandrealty.com
Efax: (626)262-4105
www.calandrealty.com

作為 Continental 投資公司的下屬機構, 迦南地產堅信地產業是協助人們尋求快樂、實現美國夢的行業。

本公司秉持上述信念, 精心挑選具有良好道德觀念和價值觀念, 並具備專業的房地產買賣經驗的經紀為您及您的家人提供全面服務; 我們會盡力滿足您在挑選房屋方面的各項需求, 在房屋交易的每個環節, 我們都將提供專業建議及保護, 使得您在做決定時感到放心且安全。

我們會及時向您提供最新房地產資訊, 房價信息, 投資動態及趨勢, 無論是住宅, 商業, 土地, 投資, 我們的專業知識和經驗一定會讓您的投資與生活更加滿意。

 <p>Ontario PENDING \$199,000 3房2浴 1056呎 地大7200呎 全新裝修 近公園/車站 適首次購屋及投資</p>	 <p>Rancho Cucamonga \$384,800 4房3浴 2378呎 地大6010呎 新裝修 獲獎學區 美妙景色 近高速公路入口</p>	 <p>Rancho Cucamonga SOLD Short Sale \$399,900 4房3浴 07年建 山景美屋 室內2607呎 地大8099呎 位於CUL-DE-SAC 莫失良機</p>
 <p>Covina Short Sale \$455,000 4房3浴 07年建 室內2208呎 地大4000呎 多項升級裝修 近學校 公路</p>	 <p>Chino Hills \$439,000 3房3浴 2052呎 地大3500呎 位於 CUL DE SAC 潔淨明亮</p>	 <p>Chino Hills \$499,900 4房3浴 2035呎 地大14027呎 新油漆/地毯/窗戶 無HOA費</p>
 <p>Philip Ranch 未及拍照 未上市 好區 4房3浴 3車庫 2381呎 全新裝修 環境好 交通便利 近公交 購物 60 57 71 FW 勿失良機</p>	 <p>Chino Hills \$569,900 4房3浴 1770呎 地大7280呎 最優秀學區 美麓山景後院 RV停車</p>	 <p>Chino \$650,000 4房4浴 4251呎 地大18087呎 藝術之家 美化的環境 4車位車庫</p>
 <p>Chino \$759,900 5房4浴 3878呎 地大19134呎 約半英畝的泳池之家 4車位車庫</p>	 <p>Chino Hills \$1,825,000 4房6浴+紅利房 4341呎 地大18458呎 許多升級 典雅時尚 鄉村俱樂部景色</p>	 <p>Chino Hills 豪宅 \$1,888,888 5房6浴 2007年建 室內4287呎 名望 高爾夫社區 地大14935呎 升級豪華裝修</p>

San Bernardino City
2棟樓房13單位

13車位停車棚 在地洗衣房 三面磚牆 前有鐵欄門
位於市中心 鬧中取靜 交通方便 走路到學校及購物
商店 屋況良好 長期租戶 易于管理 大多數單位之
地毯及窗型冷氣皆已換新 新近裝置閉路監視系統
以確保租戶安全及物業價值 金雞下金蛋除了開銷
每月皆有現金收入 且可享受將來升值之利潤

售價 \$399,000
售價 \$780,000 毛年收入 \$98,280

Temple City

坐落於安靜的無屋巷內 交通方便 鬧中取靜 室內
1560呎 地6420呎 3房2浴 雙車庫 中央冷暖氣
廚房浴室新近裝修 雙層隔音絕熱玻璃窗戶 後院泳池
新近更換濾浦及過濾器 屋況佳 立可遷入

售價 \$668,000

El Monte 康斗

交通方便 鬧中取靜 室內1596呎 3房2.5浴 及一多
用途房 雙車庫 中央冷暖氣 室內洗衣房 全屋複
合地板 乾淨 易於清理 2年前重新裝潢 屋況佳 立
可遷入

售價 \$269,000

搶購銀行屋須注意事項:

1. 先行了解何謂“銀行回收屋 (REO)”, “短售屋 (Short Sale)”及俗稱的“法拍屋 (Trustee Sale)”, 再進一步了解它們之間的差別, 作業程序, 風險及其優劣點。
2. 屋況: 這些房屋大都價廉但屋況不好。有時房屋還曾遭到惡意破壞, 有很多隱性毀損, 因為賣方售屋條件基本上是“AS IS”(就是這樣不做修理), 所以買屋時就須特別小心。本人上一波90年代的銀行查封風潮時, 就累計了諸多經驗與心得。另外, 本人亦曾擁有加州房屋修繕執照, 可幫助您做購屋前的檢查評估及修繕建議, 以及購屋後裝修改建的工料分析。
3. 搶購銀行回收屋須事先準備之文件: 通常有三樣文件須事先準備妥當, Offer (出價書) 時須一并附上, 否則賣主根本不予考慮您的 Offer。
4. 了解銀行的“議事程序”及“遊戲規則”以順利完成購屋手續。并了解您在合約裡所應擁有的“脫身條款”, 以便在關鍵時刻順利脫身, 避免購屋不成, 反倒押金被沒收。

若您有意購買銀行屋及進一步了解上述的注意事項, 請與我聯絡安排見面詳談及看屋時間。

加州及本地房屋市場資訊曲線圖表

假使您想了解加州及南加州部分城市歷年來的每月中間房價, 銷售量, 待售屋存貨指數的曲線圖表, 請給我個電話, 我會立刻把這份資料送給您。有了此曲線圖, 您就可了解及掌握房地產市場走勢, 何時該買, 何時該賣!